

# IMPRESSUM

Günter Schenk  
**CityTrip Liverpool**

erschienen im  
REISE KNOW-HOW Verlag Peter Rump GmbH,  
Osnabrücker Str. 79, 33649 Bielefeld

© Peter Rump 2008  
**2., neu bearbeitete und komplett  
aktualisierte Auflage 2011**  
Alle Rechte vorbehalten.

**ISBN 978-3-8317-1990-7**  
PRINTED IN GERMANY

**Herausgeber und Gestaltungskonzept:**  
Klaus Werner  
**Lektorat:** amundo media GmbH  
**Layout:** Günter Pawlak (Umschlag),  
Anna Medvedev (Inhalt)  
**Fotos:** alle inkl. Umschlag der Autor (gs)  
**Karten:** Ingenieurbüro B. Spachmüller,  
amundo media GmbH  
**Druck und Bindung:**  
Fuldaer Verlagsanstalt GmbH & Co. KG

Dieses Buch ist erhältlich in jeder Buch-  
handlung Deutschlands, der Schweiz,  
Österreichs, Belgiens und der Niederlande.

Bitte informieren Sie Ihren Buchhändler  
über folgende Bezugsadressen:

Deutschland: Prolit GmbH, Postfach 9,  
D-35461 Fernwald (Annerod)  
sowie alle Barsortimente  
Schweiz: AVA-buch 2000, Postfach,  
CH-8910 Affoltern  
Österreich: Mohr Morawa Buchvertrieb  
GmbH, Sulzengasse 2, A-1230 Wien  
Niederlande, Belgien: Willems  
Adventure, [www.willemsadventure.nl](http://www.willemsadventure.nl)

Wer im Buchhandel trotzdem kein Glück  
hat, bekommt unsere Bücher auch über  
unseren Büchershop im Internet:  
[www.reise-know-how.de](http://www.reise-know-how.de)

Alle Informationen in diesem Buch sind  
vom Autor mit größter Sorgfalt gesammelt  
und vom Lektorat des Verlages gewissen-  
haft bearbeitet und überprüft worden.  
Da inhaltliche und sachliche Fehler nicht  
ausgeschlossen werden können, erklärt  
der Verlag, dass alle Angaben im Sinne  
der Produkthaftung ohne Garantie erfolgen  
und dass Verlag wie Autor keinerlei  
Verantwortung und Haftung für inhaltliche  
und sachliche Fehler übernehmen.  
Die Nennung von Firmen und ihren  
Produkten und ihre Reihenfolge sind als  
Beispiel ohne Wertung gegenüber anderen  
anzusehen.

Qualitäts- und Quantitätsangaben sind  
rein subjektive Einschätzungen des Autors  
und dienen keinesfalls der Bewerbung von  
Firmen oder Produkten.

Wir freuen uns über Kritik, Kommentare  
und Verbesserungsvorschläge:  
[info@reise-know-how.de](mailto:info@reise-know-how.de)

[www.reise-know-how.de](http://www.reise-know-how.de)



- ▶ Ergänzungen nach Redaktionsschluss
- ▶ kostenlose Zusatzinfos und Downloads
- ▶ das komplette Verlagsprogramm
- ▶ aktuelle Erscheinungstermine
- ▶ Newsletter abonnieren

**Verlagsshop mit Sonderangeboten**

# CITY|TRIP LIVERPOOL

047ip Abb.: gs

## INHALT

|                    |   |
|--------------------|---|
| Nicht verpassen!   | 1 |
| Benutzungshinweise | 5 |
| Der Autor          | 6 |

## DAS BESTE AUF EINEN BLICK 7

|                                     |    |
|-------------------------------------|----|
| Liverpool an einem Wochenende       | 8  |
| Zur richtigen Zeit am richtigen Ort | 11 |

## AUF INS VERGNÜGEN 15

|  |    |
|--|----|
| Liverpool für Citybummler                  | 16 |
| Liverpool für Kauflustige                  | 17 |
| Liverpool für Genießer                     | 21 |
| Liverpool am Abend                         | 28 |
| Liverpool für Kunst-<br>und Museumsfreunde | 37 |
| Liverpool zum Träumen und Entspannen       | 42 |

## AM PULS DER STADT 45

|                                    |    |
|------------------------------------|----|
| Das Antlitz der Stadt              | 46 |
| Von den Anfängen bis zur Gegenwart | 48 |
| Leben in der Stadt                 | 54 |
| Zukunftspläne                      | 58 |

## LIVERPOOL ENTDECKEN 61

### Erlebenswertes im Zentrum 62

|                           |    |
|---------------------------|----|
| 1 Albert Dock ★★★         | 62 |
| 2 The Beatles Story ★★★★★ | 64 |
| 3 Pier Head ★★★           | 64 |
| 4 Mersey-Fähre ★★         | 66 |

|  |    |
|--|----|
| 5 Albion House<br>(White Star Building) ★          | 69 |
| 6 Town Hall ★★                                     | 69 |
| 7 Castle Street ★★                                 | 70 |
| 8 Cavern Quarter ★★★★★                             | 71 |
| 9 St. George's Hall ★★★★★                          | 74 |
| 10 World Museum Liverpool ★★                       | 75 |
| 11 Walker Art Gallery ★★                           | 76 |
| 12 Lime Street ★                                   | 80 |
| 13 Bluecoat Arts Centre ★★                         | 80 |
| 14 Liverpool One ★★★★★                             | 80 |
| 15 Liverpool Cathedral ★★★★★                       | 80 |
| 16 Rodney Street ★                                 | 82 |
| 17 Hope Street ★★                                  | 83 |
| 18 Philharmonic Hall ★                             | 83 |
| 19 Metropolitan Cathedral<br>of Christ the King ★★ | 84 |

## Das Liverpool der Beatles 85

### Erlebenswertes außerhalb des Zentrums 88

|   |    |
|---|----|
| 20 John Lennons Haus ★★                 | 88 |
| 21 Paul McCartneys Haus ★★              | 89 |
| 22 Lark Lane ★                          | 89 |
| 23 Anfield Road ★★                      | 89 |
| 24 Goodison Park ★                      | 92 |
| 25 Stanley Dock<br>Warehouse Complex ★★ | 93 |

## Erlebenswertes in der Umgebung 93

|    |  |    |
|----|--|----|
| 26 | Spaceport ★  | 94 |
| 27 | U-Boat Story ★   | 94 |
| 28 | Port Sunlight Village ★★                                     | 95 |
| 29 | Blue Planet Aquarium ★                                       | 95 |
| 30 | Catalyst Science<br>Discovery Centre ★                       | 95 |
| 31 | Knowsley Safari Park ★                                       | 96 |
| 32 | Antony Gormley's Another Place<br>und Red Squirrel Reserve ★ | 96 |
| 33 | Southport ★★   | 96 |

## PRAKTISCHE REISETIPPS 97

|                               |     |
|-------------------------------|-----|
| An- und Rückreise             | 98  |
| Autofahren                    | 101 |
| Barrierefreies Reisen         | 102 |
| Diplomatische Vertretungen    | 102 |
| Ein- und Ausreisebestimmungen | 103 |
| Elektrizität                  | 103 |
| Geldfragen                    | 103 |
| Informationsquellen           | 105 |
| Internet                      | 107 |
| Maße und Gewichte             | 107 |
| Medizinische Versorgung       | 108 |
| Mit Kindern unterwegs         | 108 |
| Kino                          | 109 |
| Notfälle                      | 109 |
| Öffnungszeiten                | 110 |
| Post                          | 110 |
| Radfahren                     | 110 |
| Schwule und Lesben            | 111 |
| Sicherheit                    | 111 |
| Sport und Erholung            | 112 |
| Stadttouren, organisierte     | 113 |
| Telefonieren                  | 115 |
| Tiere                         | 115 |
| Trinkgeld                     | 116 |
| Uhrzeit                       | 116 |
| Unterkunft                    | 116 |
| Verkehrsmittel                | 119 |
| Wetter und Reisezeit          | 120 |

## ANHANG 121

|                    |     |
|--------------------|-----|
| Kleine Sprachhilfe | 122 |
| Register           | 127 |

## CITYATLAS 131

|                            |     |
|----------------------------|-----|
| Liverpool, Blattschnitt    | 132 |
| Liverpool, Zentrum         | 134 |
| Legende der Karteneinträge | 142 |
| Zeichenerklärung           | 144 |

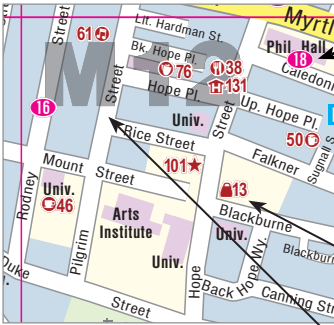
## EXKURSE ZWISCHENDURCH

|  |     |
|--|-----|
| Das gibt es nur in Liverpool . . . . .   | 14  |
| Smoker's Guide. . . . .  | 24  |
| Binge Drinking -<br>Saufen bis zum Umfallen . . . . .                                      | 30  |
| Bier ist nicht gleich Bier . . . . .   | 32  |
| Stadtgeschichte in Zahlen. . . . .   | 53  |
| Liverpool - Quell des Lebens . . . . .   | 54  |
| Labskaus . . . . .   | 56  |
| „Ob-la-di Ob-la-da“ -<br>Kleines Liverpools Wörterbuch . . . . .                           | 58  |
| Kleine Hafengeschichte Liverpools. . . . .   | 66  |
| Originalton: Ferry 'cross the Mersey<br>(Gerry Marsden) . . . . .                          | 69  |
| Yeah, Yeah, Yeah -<br>Ein Sound geht um die Welt . . . . .                                 | 72  |
| Tudor, Georgianisch, Viktorianisch -<br>Britische Architekturstile . . . . .               | 75  |
| „Handels- und Hafenstadt<br>von Weltrang“ - Auf den Spuren<br>des Weltkulturerbes. . . . . | 76  |
| „Blues“ und „Reds“ -<br>Liverpools Traditionsklubs . . . . .                               | 90  |
| Songtext: You'll never walk alone . . . . .  | 92  |
| Liverpool preiswert . . . . .  | 104 |
| Bitte beachten! . . . . .  | 118 |

# BENUTZUNGSHINWEISE

## CITYATLAS/-FALTPLAN

Die im Buch beschriebenen Örtlichkeiten wie Sehenswürdigkeiten, Restaurants, Hotels, Cafés usw. sind im Kartenmaterial von Liverpool eingetragen.



Ortsmarken mit fortlaufender Nummer, aber ohne Angabe des Planquadrats liegen außerhalb der im Buch abgebildeten Stadtpläne und Landkarten. Sie können aber wie alle im Buch beschriebenen Örtlichkeiten leicht in unseren speziell aufbereiteten Internet-Karten lokalisiert werden (siehe hintere Umschlagklappe).

## ORIENTIERUNGSSYSTEM

Zur schnelleren Orientierung tragen alle Hauptsehenswürdigkeiten und Lokalitäten die gleiche Nummer sowohl im Text als auch im Kartenmaterial:

**18** Die Hauptsehenswürdigkeiten werden im Abschnitt „Liverpool entdecken“ beschrieben und mit einer fortlaufenden magentafarbenen Nummer gekennzeichnet, die auch im Kartenmaterial eingetragen ist.

Stehen die Nummern im Fließtext, verweisen sie auf die jeweilige Beschreibung der Sehenswürdigkeit im Kapitel „Liverpool entdecken“.

**13** Mit Symbol und fortlaufender Nummer werden die sonstigen Lokalitäten wie Cafés, Geschäfte, Hotels, Infostellen usw. gekennzeichnet.

[M12] Die Angabe in eckigen Klammern verweist auf das Planquadrat im Kartenmaterial, in diesem Beispiel auf das Planquadrat M12.

## BEWERTUNG DER SEHENSWÜRDIGKEITEN

- ★★★ auf keinen Fall verpassen
- ★★ besonders sehenswert
- ★ wichtige Sehenswürdigkeit für speziell interessierte Besucher